



**Gabinete Vice Prokurador Jeral
nian ba Crimes Graves
Timor Leste**

UNIDADE DE CRIMES GRAVES: INFORMAÇÃO PÚBLICA - 17 Dec. 2004

SCU HASAI NIA AKUZASAUN FINAL SIRA

Unidade Crimes Graves (“SCU”) halo tiha ona akuzasaun foun hat ne’ebe akuza ema nain 14 ho Krimi Kontra Umanidade. Akuzadu sira ne’e inklui eis komandante milisia sira no komandante militar sira husi Forsa Armada Indonesia (TNI). Keixa sira ne’e inklui violasaun seksual, mate nain 45, asaun deshumanidadi, estraga riku soin no transfere populasaun sivil sira ho forsa. Akuzadu sira ne’e hotu barak mak fiar katak agora hela iha liur husi Timor Leste.

Akuzasaun foun hat ne’e rezulta husi investigasaun kompletu ikus nian iha distritu Ermera, Ainaru, no Manufahi. Tuir Resolusaun Konsellu Seguransa ONU 1543 no 1573, SCU kompleta hotu ona investigasaun sira ne’ebe mak hala’o hela iha loron 30 fulan Novembru. Ho remata investigasaun sira ne’e, akuzasaun hat ne’e mak hanesan dokumentu foin dadaun nian husi SCU, no hamutuk dokumentu final total husi unidade ne’e, desde nia inisiasaun iha tinan 2000, to’o 95 akuzasoens ne’ebe keixa ema nain 391.

Akuzasaun Ainaro nian

Iha loron 15 fulan Dezembru 2004, SCU akuza Tanente Julius Adu (TNI), eis komandante militar sub-distritu Hatudu, Distritu Ainaro, no Cesário Tilman, eis soldadu TNI no mos komandante kompañia milisia Mahidi nian. Tilman no Adu hetan keixa konaba oho ema nain lima no persegisaun ho deportasaun ema sivil husi distritu Ainaro. Akuzasaun ne’e keixa katak Tenente Julius Adu mak “Dantamil” (komandante militar sub-distritu) iha hatudu no iha komandu efetivu no kontrole konaba soldadu TNI sira ne’ebe servisu iha ne’e, inkluidu Cesário Tilman. Alende soldadu ida, Tilman mos foti nudar komandante kompañia “A” milisia mahidi nian (mati Hidup Demi Integrasi) (mate ka moris integrasaun”). Kompañia hala’o operasaun iha Suku Leolima, iha sub-distritu hatudo. Tenente Adu mak responsável ba fó orden oho ema ida

No ho responsavel komandu ba ema nain hat nebe Tilman oho tan ne’e. Sira hala’o tuir tan ne’e halo a’at ba ema nia propertiadi no hodi muda obrigatori populasaun local ba Timor Weste.

Akuzasaun Ermera Nian

Iha dia 16 Desembru 2004 SCU kontra ba Tanente Colonel Muhammad Nur, Komandante Militariu TNI iha Distritu Ermer, Primeiru Sarjentu Melky, Segundo Serjentu Hilario no Eks. Komandantes ra’an mean milisia tuir mai ne’e; Lukas Martins, Jeca Pereira no Cipriano da Costa, ho oho tan ema 14 pesoas, turtora ba ema mane nain rua no repete tan violencia seksual no mos oho tan feto ida.

Krimes todan nebe halo iha entre 27 Jeneiru 1999 to'o setembru 1999, iha Hatulia no Ermera, Distritu Ermera ne'e grupus milisia tuir mai ne'e Rahan Mean, Aitarak no Milisia Pancasila nebe maka halao operasaun no servisu hamutuk ho TNI.

Akuzasaun Manufahi Nian

Iha 17 Desembru 2004, SCU sei iha rua tan nebe iha relasaun ho akuzasaun-akuzasaun ne'e konsentra ba Milisia ABLAI halo krimes iha Distritu manufahi. Akuzasaun permeiru kontra ba komandantes nain tolu (3) no ema hari milisia, e depois segundu kontra tuir mai ne'e direta ba suspeitus oho iha Distritu.

Konsentra akuzasaun permeiru ba komandantes sira nebe organisa violensia milisia. Akuzasaun kontra Nazario Vital Dos Santos Corte Real, see maka hanesan komandante ABLAI no tenki forma groupu milisia, kapten TNI Sugyono, hari ABLAI e depois see maka lider KOPASUS momentu ne'e (Forsa Especial Armada Indonezia nian) no Francisco Capela Ferão, vice komandante milisia. Ema nai tolu ne'e sira kontra hamutuk ho ida kontra tortura, hanesan krimes kontra ba umanidade. Kampanya tortura ne'e mos inklui oho ema 19 pesoas, atu koko oho ema seluk, sobre karik todan ba 4 pesoas, hapara ema atusan povu iha suco, halo a'at ema nia properti barak lemo iha fatin-fatin iha distritu no depois hodi obrigatoru muda ema populasaun ba timor Osidental, Indonezia.

Segundu Akuzasaun Manufahi kontra direita ba ema nain tolu hanesan suspeitu oho ema iha Distritu ne'e. Ema nebe ka atu kontra maka tuir mai n'e; Guilhermino Marçal, Komandante milisia ABLAI iha Sub-distritu Same, Tanente Sumino, depois komandante militariu iha sub distritu same, no Jose Laranzeira nebe akuza tamba nia servisu hanen komandante kompi iha milisia ABLAI. Ema nain tolu akuza ne'e kontra ho total oho dala hitu. Oho permeiru halao iha Gulhermino marçal nia uma nebe ajuda iha centru milisia Sub-distritu same, segundu seluk oho iha dia 24 Setembru 1999 durante halao operasaun ba deportasau nebe Let. Sumino maka aranja. Sumino halai tuir no tiru Marten Gaspar Soares ho kilat M16 no fo orden oho ema, nebe Jose Laranzeira maka halao duni ne'e.
